



Фондация Лале



'05

## Годишен отчет 2005

Фондация Лале подкрепя тези,  
които работят  
за процъфтяващи общности

Фондация "Лале"  
благодари за подкрепата  
и съдействието на:

Co-operating  
Netherlands  
Foundations  
for Central and Eastern  
Europe  
Samenwerkende Fondsen  
Midden- en Oost-Europa



ОБЕДИНЕНИ ХОЛАНДСКИ ФОНДАЦИИ  
ЗА ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА

Oranje Fonds

ФОНДАЦИЯ ОРАНИЕ ФОНДС, Холандия

webfactory  
bulgaria

УЕБФАКТОРИ, България



KPMG България

ING



ING BANK, клон София

Фондация Лале е неправителствена организация,  
основана през 2004 година и регистрирана в ЦРЮЛНЦ  
за осъществяване на общественнополезна дейност  
(удостоверение №20050921005).

Фондация Лале



Фондация Лале подкрепя тези, които работят за процъфтяващи общности



**Годишен отчет 2005**

**Мисия**    Насърчава социалната отговорност в Българското общество.

**Стратегия**    Стимулира сътрудничеството между гражданското общество, бизнеса, националните и местни власти с цел подобряване качеството на живот и възможностите за развитие на хората в България, като:

- Генерира социални инвестиции от частни лица, бизнес сектора и различни публични и частни източници на финансиране;
- Подкрепя граждански организации, които работят за удовлетворяване на социални нужди на обществото;
- Допринася за ефективността, устойчивостта и многообразието на социални програми в България чрез отпускане на целево безвъзмездно финансиране;
- Посреднички чрез предоставяне на професионални съвети, консултации, оценка, наблюдение и проследяване изпълнението на проекти и програми;
- Насърчава прозрачност, отговорност и професионализъм чрез привържане към високи етични стандарти.

**Ценности**    Диалог  
Отговорност  
Зачитане  
Участие  
Прозрачност  
Сътрудничество

**Управителен  
съвет**

**Владимир Кисъв**, Председател  
Председател Столичен Общински Съвет

**Агрияна Сукова – Тошева**

Изпълнителен директор  
Българска международна стопанска асоциация (БИБА)

**Тео Зелденръст**

Програмен директор Фондация Oranje Fonds

**Коос Схаутен**

Председател Българско Холандски Бизнес Клуб

**Мария Петкова**, Директор

Координатор Обединени Холандски Фондации  
за Централна и Източна Европа за България

2005 година беше първата година от основаването на фондация Лале. Фондацията започна дейността си от офиса на фондация ЖАР, която беше домакинстваща организация на Програмата на Обединени Холандски Фондации за централна и Източна Европа за Европа през последните 5 години. От април 2005 година фондация Лале се премести в свой самостоятелен офис на ул. Парчевич 15.

Почти по същото време с изключителната подкрепа на Уебфактори България беше открита Интернет страницата на фондацията, която продължи да се развива и актуализира през следващите месеци.

През годината Фондация Лале стана член на Български Донорски Форум и Българско Холандски Бизнес Клуб. През октомври участва в регионалната среща на донорите за Централна и Източна Европа в Киев, Украйна.

## Програма на Обединени Холандски Фондации

Фондация Лале продължи Програмата на Обединени Холандски Фондации за Централна и Източна Европа, която подкрепя социални проекти в България от 1997 година. През 2005 година бяха подадени и разгледани общо 63 предложения за проект. От тях бяха финансирани 19 проекта на обща стойност 399 350 евро. Финансираните дейности включват дневни и рехабилитационни центрове за деца с увреждания, както и програми за интегрирано образование; създаване на защитено жилище за хора с интелектуални затруднения; подкрепа за деца в риск; работа с родители и специалисти; подкрепа за жени и младежи, жертви на насилие; работа с нарко-зависими и др. Подкрепените проекти се изпълняват в повече от 25 населени места в България и обслужват над 500 деца с увреждания и техните родители; над 750 деца в риск и семействата им; над 300 човека със зависимост от наркотици; над 70 жени, пострадали от насилие; повече от 1000 деца, потенциално застрашени от агресия и над 70 човека с умствени затруднения.



## Програма малки грантове

През април 2005 година започна и нова финансираща програма - Програма за малки грантове, която се изпълнява с финансовата подкрепа на партньорската организация от Холандия - фондация Орание Фондс. Програмата е насочена основно към неправителствени организации в малките населени места и има за цел да насърчи участието на местната общност в инициативи и дейности, за решаване на конкретни социални проблеми и подобряване условията на живот; улесняване достъпа на гражданите до информация и обслужване; подкрепа и грижи за хора със затруднения; повишаване социалната ангажираност на младежите и преодоляване социалната изолация на възрастните хора. Програмата е отворена и за проекти, свързани с традиционни за общността събития, културни дейности и обичай, съчетани с доброволчески инициативи за подобряване на жизнената среда или решаването на местни проблеми.

За кратко време програмата стана добре известна и до края на годината бяха подадени 131 предложения за финансиране. През 2005 година Фондация Лале подкрепи 33 проекта на граждански организации на обща стойност 125000 лева. От тях 16 проекта се изпълняват от местна организация в малък град, 8 се реализират в села, 3 в голям град и един в София. Размерът на безвъзмездното финансиране е между 1130 и 6000 лева. Създадени и разширени са центрове за административ-



ни услуги, защитено жилище за хора с ментални затруднения, детски дневни центрове, дневен център за деца и младежи с интелектуални затруднения, три центъра за социални услуги и контакти, два центъра за хора с увреждания, три клуба на възрастни хора и инвалиди, две детски площадки, две селски музейни експозиции, ученически център и информационен център. Проектите достигнаха и промениха живота на повече от 2000 човека с увреждания, 50 деца с увреждания, 400 възрастни, близо 5000 деца и младежи в малки населени места, децата от три социални институции и местните общности в седем населени места. Значителен е привлеченият допълнителен принос под формата на финансови средства, услуги и доброволен труд на обща стойност 72600 лева. Собственият принос на изпълняващите организации е 43000 лева, а този на партньорски НПО е около 1500 лева. Общини и кметства са участвали с 19000 лева. Местният бизнес е подпомогнал инициативите с 4300 лева. Приносът на местни медии е почти 3000 лева, а на Министерство на културата и туризма – 1800 лева. Резултатите потвърдиха необходимостта и навременността на програмата.

## Програма Научено и споделено

Целта на програмата е да насърчава въвеждането и прилагането на нови модели на социална работа чрез развитие на капацитета на граждански организации, работещи по сродни проблеми от социалната сфера. Програмата е насочена към създаването на условия за тези организации да споделят опита, натрупан в процеса на изпълнение на моделни проекти.

Ролята на Фондация „Лале“ е да осигури възможности за гражданските организации да се срещат; да споделят опит, постижения и проблеми; да обсъждат общи виждания и да развият обща платформа за действие. Участниците имат възможност да идентифицират общи проблеми, да продължават диалога помежду си и с останалите институции и организации, както и да се запознаят със съвременни форми и методи на социална работа прилагани в страните от Европейския Съюз. Програмата предвижда поредица от тематични работни срещи на представители на граждански организации от цялата страна, работещи по определени проблеми в социалната сфера и представители на министерства и местна власт. На 9-10 декември в София се състоя първата среща на тема „Защитени жилища за хора с интелектуални затруднения“. В нея участваха представители на 16 неправителствени организации от цялата страна, които изпълняват

проект за защитено жилище или работят по създаването на тази социална услуга, както и представители на МТСП и общини, интересувачи се от възможностите за сътрудничество с НПО в процеса на създаване на защитени жилища. Присъстваха участници от Перник, Разлог, Сливен, Видин, Търговище, Горна Оряховица, Русе, Дряново, Стара Загора, Пазарджик, Козлодуй, Враца, Самуил, Банско и други градове.

## Проект на годината

През октомври 2005 Фондация Лале обяви конкурс за най-добър проект на неправителствена организация в социална сфера за 2005 година. Инициативата бе провокирана от големия брой много добри проекти, осъществени през последните години в цялата страна, всеки един от които е дело на хора, вложили много от себе си за успешното му изпълнение. В конкурса бяха поканени да участват граждански организации, които през настоящата година са изпълнявали проект, насочен към подобряване на условията, възможностите и качеството на живот на определени групи от хора със затруднения или на общността в дадено населено място, без разлика на размера и източника на финансиране на проекта, мястото на реализация, типа на дейностите или хората, които те обслужват.

До края на януари 2006 бяха получени 61 номинации за конкурса проект на годината. Номинираните проекти обхващат разнообразни социални дейности и са насочени към положителна промяна във възможностите и живота на определени групи от хора в цялата страна. От представените проекти 30 се изпълняват в различни градове от страната, 12 са в София и 8 се реализират от местна организация в села. След София, най-много номинирани проекти има от градовете Самоков, Русе, Търговище, Бургас, Варна и Хасково. Проектите бяха номинирани от други местни и национални граждански организации и партньори по проекта; от екипа на организацията, изпълняваща проекта и от местната община. Проекти бяха номинирани и от участници в дейностите, местни бизнес организации, професионалисти, доброволци и хора от общността.

Жури с председател Кармен Гонзалвес, Заместник Посланик на Кралство Холандия и членове Ян Вилем Оверватер, Регионален Директор на ING в България, Иво Прокопиев, Председател Икономедия АД и Константин Тилев, Вицепрезидент Радио FM+ оцени представените проекти по резултатите; устойчивостта на дейностите във времето; финансовата ефективност; участието на целевите групи и местната общност; новаторството и приложимостта на идеята в други населени места. Най-добрите проекти и награди бяха обявени на публична церемония на 29 март 2006 година.

# Финансирани проекти



## Програма на Обединени холандски фондации

### Фондация "Индекс"

**Проект:** Превенция и анти-агресия 1-5 клас

**Цел:** Намаляване на търсенето и употребата на психо-активни вещества сред учаци се младежи в 10 общини в страната.

**Дейности:** Повишаване компетентността на педагози, родители, НПО и експерти от превантивно-информационните центрове в 10 общини, въвеждане на програма за превенция в 10 училища

**Отпусната сума:** 12600 евро

**За контакти:** Людмила Минчева, ул. "Граф Изнатиев" 6 София 1000, тел. 02/980 22 78, indexfoundation@abv.bg



### Асоциация "Заедно"

**Проект:** Заедно за интегрирано образование на децата с увреждания

**Цел:** Осигуряване на подкрепяща среда за ефективно интегрирано образование на деца със специални образователни потребности.

**Дейности:** Включване и подпомагане на деца със специални образователни потребности в училищна среда, ко-реакционно – компенсаторни дейности с децата, обуче-



ние на родители и учители за формиране на позитивни нагласи към интегрираното образование, хепънинг в подкрепа на интегрираното образование, медийни изяви

**Отпусната сума:** 12000 евро

**За контакти:** Валентина Изнатовна, бул. "Възкресение" 60, София 1330, тел. 02/929 69 01, zaedno@mail.bg

### Асоциация "Детско Сърце"

**Проект:** Програма за развитие на възможностите и подобряване на социалната интеграция на деца и млади хора със сърдечни и други хронични заболявания и техните семейства

**Цел:** Реализиране на програма за развитие капацитета на децата и младежите със сърдечни заболявания и семействата им, посредством подобряване на техните психологични, здравословни, социални и асертивни умения и подпомагане на техните връзки в социума.

**Дейности:** Проектът включва консултиране на деца и младежи със сърдечни заболявания и техните семейства, обучения за родители и млади хора с хронични заболявания, социални дейности чрез детските социални спални на асоциацията, оздравителна дейност, супервизия и подпомагане на създадените служби по градове, информационна кампания

**Отпусната сума:** 6750 евро

**За контакти:** Велина Костова, ул. "Яков Крайков" 3, София 1606, тел. 02/953 28 66, as\_childs\_heart@yahoo.com



## Фондация "Център Нагя"

**Проект:** Въвеждане на единни стандарти и критерии за работа в помощ на жени, жертви на домашно насилие в България



**Цел:** Създаването и следването на единна стратегия за обединяване на усилията на работещите в помощ на жертвите на домашно насилие служби и организации. Създаване на мрежа от социални центрове за подпомагане на жертви на домашно насилие и повишаване на квалификацията на специалистите, работещи в тях.

**Дейности:** Провеждане на 4 тренинг семинари за организации, работещи с проблема домашното насилие; работни срещи между НПО и държавни институции; Създаване на работна група от специалисти и подготовка на сборник, съдържащ нормативната уредба за домашно насилие; регулярни медийни изяви; публични дискусии за ролята и мястото на медиите в София и Плевен; срещи с представители на полицията и местната власт в София и Плевен за запознаване с работата на местните центрове

**Отпусната сума:** 7400 евро

**За контакти:** Росанка Венелинова, ул. "Георги Бенковски" 12-А, вх. А, ап. 17, София 1000, тел. 02/981 93 00, 989 41 74, nadja@cablebg.net

## Фондация "Социални норми"

**Проект:** Създаване и оборудване на звено за физическа рехабилитация в Център за социална рехабилитация и интеграция Ботевград



**Цел:** Награждане на дейността в център за социална рехабилитация и интеграция чрез създаване на Звено за физическа рехабилитация.

**Дейности:** Изграждане на зала за мултисензорна стимулация, закупуване на басейн с топки и рехабилитационни уреди, изготвяне на комплексна индивидуална програма за всяко дете

**Отпусната сума:** 9400 евро

**За контакти:** Цонка Иванова, кв. "Хаджи Димитър", бл. 92, et.1, ап. 27, София, тел. 0887211628, socnormi@abv.bg

## Фондация "Тавита България"

**Проект:** Дневен център Горски Сеновец



**Цел:** Създаване на дневен рехабилитационен център за деца с увреждания в община Стражица.

**Дейности:** Ремонт и обзавеждане на дневен център за работа с деца с умствена изостаналост по индивидуални програми и обучение на родители и близки на деца, посещаващи центъра.

**Отпусната сума:** 55000 евро

**За контакти:** Албена Матова, ул. Васил Априлов 24, ап.1, София 1704, тел. 02 / 944 16 04, optisoft@mail.bol.bg

## Сдружение "Шанс и закрила"

**Проект:** Социално образователен център



**Цел:** Подобряване качеството на живот на деца в неравностойно положение чрез развиване на система от услуги, съответстващи на текущите им потребности.

**Дейности:** Проектът предвижда създаване на Социално образователен център, който ще предлага услуги адекватни на новите потребности на децата в риск. Ще се предлагат три основни програми: за подкрепа на образованието, за усвояване на жизнени умения и за развиване на творчески и други заложби.

**Отпусната сума:** 29 500 Евро

**За контакти:** Малина Славова, ул. "Цар Освободител" 4, Хасково 6300, тел. 038/662138, chance@escom.bg

## Фондация "За по-добро психично здраве"

**Проект:** Поддържане на ниско ниво на разпространение на ХИВ инфекция сред лицата, употребяващи ведно наркотици.



**Цел:** Намаляване на рисковото поведение сред интравенозни наркомани чрез осигуряване на достъп до подходящи социални услуги.

**Дейности:** Обмен на игли и спринцовки, предоставяне на информация и специализирана литература, работа на консултативен център, разработване, отпечатване и разпространение на образователни материали, супервизия на екипа.



**Отпусната сума:** 10 000 евро  
**За контакти:** Тони Милева, ул. Роза 17, Варна 9010, тел. 052 / 30 42 58, [bmhealth@mail.bg](mailto:bmhealth@mail.bg), [tonymileva@yahoo.com](mailto:tonymileva@yahoo.com)

### Международна школа "Егюло България"

**Проект:** Развитие на Международна школа "Егюло България"  
**Цел:** Подобряване качеството и сигурността на работа с деца и младежи в специализираните курсове по програма Деца в риск.



**Дейности:** Закупуване на превозно средство, подготовка, организиране и провеждане на специализирани курсове и обучителни семинари за деца без родители и в риск, доброволци, инструктори и стажант инструктори.

**Отпусната сума:** 15000 евро  
**За контакти:** Маргарита Минкова, ж.к. Младост 2, 19 ОДЗ, „Деница“, ет.1, тел. 02/975 30 37, 974 34 16, [educos@techno-link.com](mailto:educos@techno-link.com), <http://educos-bulgaria.org>

### Читалище "Дружба" Сливен

**Проект:** Читалището – трамплин за равен старт  
**Цел:** Подпомагане на деца с говорни, слухови и двигателни увреждания да преодолееят педагогически и социални проблеми чрез художествена самодейност.



**Дейности:** Ремонт и оборудване на помещение, създаване на информационен кът, работа по индивидуални програми с децата, срещи с родители

**Отпусната сума:** 12400 евро  
**За контакти:** Красимира Абрамян, ж.к. Дружба, пощ. Клон 6, Сливен 8806, тел. 044 / 8 15 08, след 18 ч., [Chdrujba-sl@abv.bg](mailto:Chdrujba-sl@abv.bg)

### Фондация "Бъдеще за България"

**Проект:** Дневен център за деца и младежи с увреждания и Бюро за социално обслужване в Детско селище Младост в Пловдив



**Цел:** Преодоляване на социалната изолация и повишаване качеството на живот на деца и млади хора с увреждания.

**Дейности:** Подбор и формиране на екип, оборудване на дневния център и бюро за социално обслужване, специализирани дейности и услуги – кинезитерапия, ерготерапия, дневни грижи, психологически, социално-правни консултации и гр.

**Отпусната сума:** 19450 евро

**За контакти:** Бистра Карадимова, ул. Парчевич 17, ет. 1, ап. 1, София 1000, тел. 02 / 953 24 28, [office@fbf.bg](mailto:office@fbf.bg)

### Фондация "Асоциация Анимус"

**Проект:** Център за възстановяване на жени, юноши и деца, преживели насилие.



**Цел:** Създаване на съвременен и достъпен обществен център за възстановяване на жени, юноши и деца, пострадали от насилие.

**Дейности:** Ремонт на центъра, където ще се предлагат 24-часова гореща телефонна линия; кризисно звено; програми за консултиране и психотерапия на жени, пострадали от насилие и двойки с насилие; програми за социална подкрепа и овластяване; програми за деца и юноши и техните родители; работа в общността, учебен център.

**Отпусната сума:** 44900 евро

**За контакти:** Надежда Стойчева, ул. Славянска 30, ет. 4, София 1000, тел. 02/981 05 70, 981 67 40, [animus@animusassociation.org](mailto:animus@animusassociation.org)

### Дружество за умствено и психически увредени лица

**Проект:** Защитени жилища за лица с интелектуални затруднения



**Цел:** Целта на проекта е създаването на защитен дом за жени с интелектуални затруднения.

**Дейности:** Проектът предвижда ремонт и обзавеждане на двуетажна къща в село Царева ливага. В дома ще бъдат настанени 6 – 8 жени с ин-

телектуални затруднения, които в момента живеят в Дом за жени с психични увреждания.

**Отпуснатата сума:** 27850 евро

**За контакти:** Румяна Аврамова, ж.к. Успех, бл. 2, ап.6, Дряново 5370, Област Габрово, тел. 0676/43 39

## Фондация "Инициатива за здраве"

**Проект:** Насърчаване на позитивна промяна в поведението на употребяващите наркотици в София

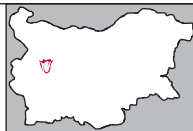
**Цел:** Целта на проекта е да намали щетите от употребата на наркотици чрез мотивация за търсене

на лечение и здравословно поведение сред употребяващите и задълбочаване на усилията за здравна превенция сред употребяващите сред ромската общност.

**Дейности:** Проектът включва две основни дейности: създаване на програма за повишаване на мотивацията за лечение и психосоциална стабилизация на употребяващите наркотици и разкриване на втори груп-ин център в ромския квартал Факултета.

**Отпуснатата сума:** 25600 евро

**За контакти:** Елена Янкова, ул. Тодор Каблешков 52, София 1684, тел. 02/955 04 72, email: sofianer@online.bg



## Фондация "Социални норми"

**Проект:** Създаване на център за интеграция – село Лесново, община Елин Пелин.

**Цел:** Целта на проекта е да подпомогне процеса на интеграция и личностно развитие на около 80 деца в неравностойно положение от село Лесново, община Елин Пелин. Сред целевите групи са деца с увреждания, деца от ромски произход, родители, деца от социалния дом в село Доганово.

**Дейности:** Проектът се фокусира върху ремонт и оборудване на Център за интеграция, в който ще се провеждат дейности, насочени към корекция и компенсация на неравнопоставеността на децата на възраст между 6-17 години.

**Отпуснатата сума:** 13700 евро

**За контакти:** Цонка Иванова, кв. Хаджи Димитър, бл. 92, et. 1, ап. 27, София, тел: 02/840 75 21, email: socnormi@abv.bg



## Българска Асоциация за Семейно Планиране

**Проект:** Микробус на сексуалното здраве

**Цел:** Целта на проекта е повишаването на ефективността на цялостната дейност на организацията по отношение на време, мобилност и оптимизиране на транспортните разходи.

**Дейности:** Закупуването на микробуса пряко ще подпомогне следните дейности на организацията: медицински и консултативни услуги в 12 града на страната, провеждане на консултации и мониторинг в 13 града от страната и оказване на консултантска подкрепа при изпълнение на здравната стратегия за етническите малцинства в 15 града на страната

**Отпуснатата сума:** 15000 евро

**За контакти:** Рагосвета Стаменкова, бул. Дондуков 67, София 1504, тел: 02/943 30 52, 943 37 10, email: bfpa@online.bg, www.bfpa-bg.org



## Сдружение "Център Отворена Врата"

**Проект:** Създаване на център за придобиване на специфични тренингови умения от специалисти, работещи с проблема насилие над жени

**Цел:** Целта на проекта е да повиши чувствителността на специалистите и институциите към проблема домашно насилие и да предложи ефективен модел за превенция на домашното насилие.

**Дейности:** Проектът включва дейности за ремонт и оборудване на зала за тренинг на млади специалисти в помощ на жени, жертви на насилие. Ще се предоставят



надграждащи знания на млади специалисти за социална интеграция и рехабилитация на жени, жертви на насилие, както и специфични знания и умения на психолози, социални работници и педагози за консултантска дейност в помощ на жени, преживели насилие.

**Отпуснатата сума:** 17000 евро

**За контакти:** Златка Мачева, ул. Неофит Рилски 55, Плевен 5800, тел: 064/846 713, email: Opendoor\_centre@hotmail.com

## Асоциация "Ная"

**Проект:** Подкрепа за жертвите на домашно насилие в община Търговище

**Цел:** Изграждане на Консултативен център за подпомагане на жени и деца, жертви на домашно насилие.

**Дейности:** Оборудване на помещението на Центъра, откриване на гореща телефонна линия за жертви на насилие, консултиране на жертви на домашно насилие, осъществяване на връзки с различни институции за по-ефективна подкрепа на дошлите за консултиране в Центъра

**Отпуснатата сума:** 17 000 евро

**За контакти:** Светла Сивчева, ул. "Панагюрище" 10, офис 8, Търговище 7700, тел. 0601/62889, naia@usa.com, naia\_s@abv.bg



## Сдружение за лица с умствени затруднения

**Проект:** Дневен център за социално и професионално обучение на лица с умствени затруднения

**Цел:** Изграждане на дневен център за социално и професионално обучение на лица с умствени затруднения във Варненска област, осигуряване на информация, семейно-групово консултиране на семейства с лица с увреждания, предлагане на услуги за рехабилитация и социална интеграция на лица с умствени затруднения над 16 години.

**Дейности:** ремонт и оборудване на дневен център, в който мултидисциплинарен екип ще осигурява услуги за хора с увреждания

**Отпуснатата сума:** 50 000 евро

**За контакти:** Д-р Тодорка Сигерова, ж.к. Чайка бл. 67 вх. Б, Варна 9005, 052/30 11 98, into@interbild.net



## Програма малки грантове

### Читалище "Самообразование", село Стоб

**Проект:** Център за административни, консултантски и информационни услуги

**Цел:** Подобряване на социалната среда, чрез качествени и достъпни, административни, консултантски и информационни услуги, усъвършенстване на модела на общуване на гражданите от село Стоб с местната власт.

**Дейности:** Изграждане и оборудване на Център в Читалище "Самообразование" за предоставяне на следните услуги: попълване на формуляри, писане на молби, жалби, становища и др., извършване на копирни услуги.

**Отпуснатата сума:** 2 850 лв.

**За контакти:** Татяна Андонова, село Стоб 2638, Общ. Кочериново, обл. Кюстендил, тел. 07058/212



### Сгужение за общественополезна дейност "Екомисия 21 век", Ловеч

**Проект:** Доброволци в действие.

**Цел:** Предоставяне на възможности на младежите от град Ловеч за пълноценно оползотворяване на свободното време, чрез общуване и натрупване на знания и умения за реализиране на граждански инициативи.

**Дейности:** Рекламна кампания за набиране на нови доброволци; семинар за обучение на доброволци; различни доброволчески активности; отбелязване на 5 декември – Световният ден на доброволеца.

**Отпуснатата сума:** 2900 лв

**За контакти:** Нели Митева, Ловеч 5500, кв. Вароша, ул. Георги Бенковски 1, тел. 068/60 38 34, ecomission21@lovechonline.net



## Младежко сдружение "Бъдеще за Бойчиновци", Бойчиновци

**Проект:** Млади откриватели в помощ на околната среда.

**Цел:** Да повиши екологичното самосъзнание на населението от община Бойчиновци, както и да направи съпричастни младите хора от общината в решаването на екологичните проблеми.

**Дейности:** Почистване на централните зелени площи на Бойчиновци и селата Мадан, Мърчево, Владимирово, Кобиляк, Громшин и Лехчево; създаване на Общински Еко-клуб, набиране на доброволци за клуба от местните училци и от младежите, живеещи на територията на общината.

**Отпусната сума:** 2 150 лв.

**За контакти:** Галина Здравкова, ул. Гаврил Генов 2, Бойчиновци 3430, тел. 095/13 22 36, факс. 095/13 25 84, humphrey\_bo@abv.bg



## Плевенски Обществен фонд – ЧИТАЛИЩЕ, Плевен

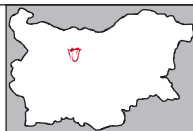
**Проект:** Изкуството – мост за социална промяна.

**Цел:** Интегриране на изолирани обществени групи: деца от изостанали селски общности и възрастни творци от Плевен и преодоляване последиците от тяхното социално изключване за повишаване качеството на живота им.

**Дейности:** Сформиране на творчески детски групи; разработване на творчески планове, графици и набавяне на материали, необходими за изпълнение на творчески дейности; работа в трите ателиета по изкуства, детски празници в трите селски читалища

**Отпусната сума:** 4 544 лв.

**За контакти:** Даниела Димитрова, пл. Възраждане 1, офис 3411, Плевен 5800, тел. 064/83 13 51, 83 65 58



## Народно читалище "Пробуда", гр. Суворово

**Проект:** Отгде идеш, облаче ле бяло

**Цел:** Преодоляване на социалната изолация на възрастните хора, улесняване достъп до информация



и средства за комуникиране с близки извън населеното място и в чужбина, чрез съвместно обучение за ползване на интернет услуги в смесени групи, възрастни – деца.

**Дейности:** Ремонт на помещенията за неформални срещи; сформиране и обучение на групи за обучение и работа; обучение на групите; неформални срещи, изложби.

**Отпусната сума:** 4 040 лв.

**За контакти:** Светлана Енева, Суворово 9170, бул. Възраждане 1, тел. 051/53 23 81, s\_eneva@abv.bg

## Читалище "Братя Миладинови", село Микрево

**Проект:** Център за социални услуги и контакти.

**Цел:** Преодоляване на социалната изолация на хора с увреждания, продължително безработни жени в неравностойно положение, чрез създаване на професионални и организационно-административни умения и възможности за пълноценна реализация.

**Дейности:** Обзавеждане на Център за социални услуги и контакти; провеждане на едномесечен обучителен курс "Озеленител"; създаване на Алея на красотата зад читалищната сграда; обучение на 18 слабо грамотни жени с многодетни семейства от ромски произход; провеждане на пет тематични здравни и три правни беседи за хора с увреждания в общината.

**Отпусната сума:** 4 370 лв.

**За контакти:** Светла Пецева, село Микрево, общ. Струмяни, обл. Благоевград, п.к 2826, тел. 07434/30 58, br.miladinovi@mail.bg



## Съюз на българските гружества за заетост и структурно развитие, Смолян

**Проект:** Третата възраст и съвременното – общуване, подкрепа и нови възможности за възрастните хора от пенсионерски клуб "Балкански просветител" кв. Райково, Община Смолян

**Цел:** Да се улесни общуването между възрастните хора, да се създадат възможности те да получават информация и ползват за свои нужди съвременните компютърни техники.

**Дейности:** Закупуване на необходимата техника за целевата група: телевизор, видео, компютър, уредба и або-





намент за вестник; оборудване на пенсионерския клуб и организирани на развлекателни мероприятия; провеждане на среща с възрастните хора по въпросите на Европейската интеграция; работа на компютър и Internet на възрастните хора.

**Отпусната сума:** 4 000 лв.

**За контакти:** Митко Петагов, ул. България 10, Смолян 4700, тел. 0301/6 24 47, sojet\_saetost@yahoo.com

### Фондация "Виа Траяна", Троян

**Проект:** Ресоциализация на деца с различни увреждания чрез терапевтична езда

**Цел:** Пилотно приложение в община Троян на Модела за терапевтична езда като ресоциализиращо средство при деца с различни увреждания, разработен от Националното сдружение по терапевтична езда и хипотерапия "Устрем".

**Дейности:** Обучение на екипа за прилагане на Модела за терапевтична езда; провеждане на курс по терапевтична езда; проучване и анализ на мнението на родителите за влиянието на терапевтичната езда върху техните деца; проследяване и анализ на психо-емоционалното състояние на участниците в курса по терапевтична езда; семинар за популяризиране на Модела за терапевтична езда като метод за ресоциализация.

**Отпусната сума:** 5 700 лв.

**За контакти:** Татяна Димитрова, ул. Радецки 18, Троян 0560, тел. 0670/26 386, sgfs@omega.bg, via\_trayana@abv.bg



### Народно читалище "Нов живот", село Петърч

**Проект:** В помощ на нашите рогатели

**Цел:** Осигуряване на достъп до пълна информация за социално слабите и пенсионерите за промените в законовата разпоредба, засягащи техните права и задължения. Създаване на уют и уюбство в центъра за възрастни хора в читалището.

**Дейности:** Всекидневно обслужване на пенсионерите и социално слабите; работа с доброволци /60 деца и възрастни/

**Отпусната сума:** 27 00 лева

**За контакти:** Надежда Николова  
село Петърч 2234, обл. София-град  
ул. "Васил Левски" 8  
тел. 07116/20-23, 21-78  
nadejdami@abv.bg



### Читалище "Гео Милев", село Пастра

**Проект:** Социална интеграция на възрастните хора от село Пастра

**Цел:** Социална интеграция на възрастните хора от село Пастра.

**Дейности:** Оборудване на клуб на възрастните хора с телевизор и занимателни игри; подготовка на Коледен празник; изработване на сурвачки, награди и различни местени изделия; провеждане на коледния празник.

**Отпусната сума:** 1 130 лв.

**За контакти:** Мима Милчева, село Пастра 2631, Общ. Пила, обл. Кюстендил, тел. 07052/22 77, rila\_tur@abv.bg



### Народно читалище "Св. св. Кирил и Методий", Раковски

**Проект:** Детски дневен център в читалище "Св. св. Кирил и Методий"

**Цел:** Създаване на детски дневен център в читалището за подпомагане личностното развитие на децата от града, заемане на тяхното свободно време, разширяване на тяхното знание и умение.

**Дейности:** Обзабеждане на детски дневен център; участие на деца с родители в разнообразни програми и игри,



четене на приказки през лятото от ученици доброволци на деца от предучилищна възраст; среща на доброволци възрастни хора с деца, на които да разказват интересни случки от своя живот; срещи с писатели, поети; викторини и др.

**Отпусната сума:** 4 200 лв.

**За контакти:** Александър Алексиев, ул. Москва 23, Раковски 4150, тел. 03151/ 21 41, chitalishte@abv.bg, rakovski\_library@abv.bg

## Сдружение "Център за Психологически изследвания" – клон Търговище

**Проект:** Продължаване на дейността на Информационно-консултантски център "Помощ"

**Цел:** Осигуряване дейността на Информационно-консултантски център "Помощ".

**Дейности:** Индивидуални юридически консултации от специалист, запознат със законодателството, свързано с хора с увреждания; индивидуална психологическа работа с хора с увреждания за тяхното по-лесно интегриране в обществото; индивидуална социална работа със специалисти от държавните институции работещи с хора с увреждания; предоставяне на информация на място или по телефон; издаване на информационни брошури за проекта.

**Отпусната сума:** 2 260 лв.

**За контакти:** Гроздана Ангелова, ул. Бенковски 10 А, стая 4, Търговище 7700, тел. 0601/62 897, rcsr\_tar@mail.bg

## Сдружение с общественополезна дейност "Училищно настоятелство при ЦДГ "Детелина", Дългопол

**Проект:** За игри дошъл е час – мечтата на децата

**Цел:** Създаване на уютна, защитена и функционална среда за игра и отгих на децата и условия за оптимално физическо развитие.

**Дейности:** Извършване на строително-монтажни работи; организиране на спортен празник и официално откриване на детски площадки

**Отпусната сума:** 4 080 лв.

**За контакти:** Живка Стоянова, Дългопол 9250, ул. Георги Бенковски 17, тел. 0517/2 29 06, 0517/2 21 35



## Сдружение с нестопанска цел "Общински клуб на хора с увреждания – Елхово", Елхово

**Проект:** Създаване на условия за преодоляване на социалната изолация на хора с увреждания

**Цел:** Интеграция на лица с увреждания в обществото чрез създаване на достъпна среда за социални контакти, отгих и занимания.

**Дейности:** Подобряване на градинката пред болницата и пред клуба на инвалида и обособяване на кът за отгих; оборудване за Клуба на инвалида с компютър, интернет връзка, принтер, шах, табла, играчки за децата и др.; консултации със специалисти – психолог, логопед, лекар и рехабилитатор; 3 беседи по теми, касаещи хората с увреждания.

**Отпусната сума:** 4 000 лв.

**За контакти:** Венета Димитрова, ул. Търговска 13, Елхово 8700, тел. 0478/88026, dimitrova\_veneta@yahoo.com



## Сдружение "Интелеко", Търговище

**Проект:** Заедно – защо не

**Цел:** Създаване на условия и предпоставки за социална интеграция и равнопоставеност на млади семейства в неравностойно положение от кв. Малчо Малчев Търговище.

**Дейности:** Създаване на клуб "Млад родител"; обучения по теми, свързани с преодоляването на социалната изолация на хора в неравностойно положение, защита на човешките права според европейските стандарти и българското законодателство; ежемесечни консултации по образователни, здравни, правни и социални пробле-



ми; работни срещи с представители на Бюро по труда, Дирекция "Социално подпомагане" и др.

**Отпуснатата сума:** 5 245 лв.

**За контакти:** Донка Радичкова, ул. цар Иван Асен 1, ет. 3, ап. 5, Тързовище 7000, тел. 0601/26 115, 0887307594, d\_radichkova@yahoo.com

## Читалище "Пробуда – 27", село Софрониево

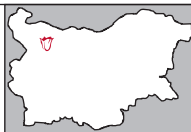
**Проект:** Изграждане на център за социална интеграция

**Цел:** Създаване на условия и база за провеждане на дейности, целящи социална интеграция чрез контакти и изяви, здравно обучение и участие в обществения живот на възрастните хора с увреждания.

**Дейности:** Ремонт и обзавеждане; формиране на екипа и изготвяне на програми за занятията; запознаване на медиите и обществеността с проекта; теоретична дейност на двете целеви групи; практическа дейност на двете целеви групи; организиране на изложба, чествания и фолклорно ревю; форуми с изяви на целевите групи.

**Отпуснатата сума:** 5 900 лева

**За контакти:** Христо Стойчев, ул. Г. Димитров 8, село Софрониево 3348, Общ. Мизия, тел. 09165/23 14, 21 22



## Читалище "Развитие – 1985" гр. Стражица

**Проект:** Да напомним за толума

**Цел:** Насочване усилията на местната организация в посока на преодоляване на един от местните проблеми, създавайки реални условия за активен диалог и сътрудничество между поколенията, а именно взаимно опознаване на историята, културата, традициите и обичаите на Стражица.

**Дейности:** Оборудване на клубно помещение за дискусии; формиране на детски фолклорен състав; провеждане на кампания "Да съхраним българската народна култура и българските обичаи"; обработка на събраната информация; обучителен модул на тема "Средства и методи за съхраняване и презентирание на традиционната народна култура"; подготовка на целевата група и презентация на народен обичай "Да напомним за толума".

**Отпуснатата сума:** 2 000 лева



**За контакти:** Анка Ганева, ул. Сава Цонев 2, Стражица 5150, общ. Стражица, тел. 0889/68 10 01, ani999@abv.bg

## Сдружение с нестопанска цел "Училищно настоятелство – училище "Христо Ботев" Тутракан"

**Проект:** СОУ "Христо Ботев" – избор на родолюбие и трагичии

**Цел:** Опазване, съхраняване и популяризиране историята на училище "Христо Ботев" като стожер на просветното дело в Тутракан.

**Дейности:** Обявяване на конкурси за разказ, есе, стихотворение, рисунка на тема "Аз и моето училище"; събиране на информация и материали за историята на училището; провеждане на спртни мероприятия; изработване на рекламни материали; подготовка на стаята-музей; осигуряване на витрини и техника за музей; отчитане на резултатите от обявените конкурси; аранжиране на интериора; откриване на музея; благотворителен концерт, посветен на годишнината на училището; презентация в медиите.

**Отпуснатата сума:** 4 500 лева

**За контакти:** Митко Стойков, ул. Алеко Константинов 18, Тутракан 7600, тел. 60001



## Информационен център за развитие на община Димитровград

**Проект:** Информационността – право и отговорност на младите хора

**Цел:** Да се поставят основите за изграждане на активна гражданска позиция сред средношколците в община Димитровград.

**Дейности:** Провеждане на работна среща, за да бъде изградена действена система за управление и контрол на реализацията на проекта, чрез конкретизиране на план-график за дейностите със срокове, отговорници и работни групи; популяризиране на проекта; организиране и провеждане на учебен семинар на тема: "Трудови правоотношения и младежите"; организиране и провеждане на цикъл семинари на тема: "Трудови правоотношения и младежите"; издаване на брошури.

**Отпуснатата сума:** 3 400 лева

**За контакти:** Димитър Петров, ул. Св. Кл. Охридски 7, Димитровград 6400, 0391/6 05 40, icr@dimitrovgrad.com



## Сгужение на селската младеж "Заедно", село Ясен

**Проект:** "Докосване"

**Цел:** Да подготви млади хора от ромски и български произход, живеещи в селата Ясен и Буковлък, за успешната им адаптация в градски условия, при продължаване на образованието им в средните училища на града, чрез творческа дейност.

**Дейности:** Сформиране на групата от млади хора, които ще се включат в творческите занимания; подготовка на репетиционната зала и осигуряване на материали и техника; творчески занимания; представяне на творческата форма пред местните медиуми; съставяне и тиражиране на програма и афиши за любителския спектакъл; посещение на театрални спектакли в Драматичен театър "Иван Радоев"; работна среща.

**Отпусната сума:** 4 230 лева

**За контакти:** Васил Русinov, Читалище "Просвета – Ясен" II етаж, село Ясен 5850, Общ. Плевен, обл. Плевен, тел.064/83 65 58, ssmzaedno@mail.bg



## Образцово народно читалище "Напредък" – Търговище

**Проект:** Пролетни усмивки

**Цел:** Социална интеграция на деца със слухови увреждания и различна етническа принадлежност чрез езика на изкуството.

**Дейности:** Популяризиране на идеята; формиране на група, която ще включва децата от проект "Заедно на сцената"; упражнения за говор с деца в норма; упражнения за сценично поведение с всички; съставяне на сценарий за спектакъла, работа с водещите; изработване на три театрални етюда – един от деца с увреден слух и 2 от театралните студия и репетиции; изработване на хореография на 2 нови танца и възстановяване на един стар; изработване на една нова песен и възстановяване на старата; репетиции на цялостния спектакъл – 3 пъти седмично; посещение на 2 театрални постановки в кукления театър в града; проект и изработване на 4 кукли, на декори и на костюми за 2 от танците и водещите; изработване на музика; закупуване и монтиране на 4 бр. прожектори и пулт за управлението му; изработване на афиши, грамоти; премиера



на шоуспектакъла; участие във фестивал във Варна.

**Отпусната сума:** 2 650 лева

**За контакти:** Диляна Стойчева, пл. Стоян Маврогиев п.к. 86, Търговище 7700, тел. 0601/6 75 01, evroint@abv.bg

## Сгужение за лица с интелектуални запругнения "ШАНС"

**Проект:** Предоставяне на качествени услуги в ЗАЩИТЕНО ЖИЛИЩЕ, Разлог

**Цел:** Предоставяне на качествени услуги в ЗАЩИТЕНО ЖИЛИЩЕ, Разлог.

**Дейности:** Изготвяне на план за оценка и контрол върху реализацията на дейностите по проекта; проучване на оферти за монтаж на климатични инсталации; проучване на фирми за изолация на покрива; доставка и монтаж на климатична инсталация и извършване на изолация на покрив; започване на ремонт на помещение за Консултативен център; инсталация на мини сигнална система; заключителна среща; предоставяне на резултатите от проекта чрез местни и регионални медиуми.

**Отпусната сума:** 6000 лева

**За контакти:** Лидия Панкова, ул. Пирин 2, Разлог 2760, тел. 07470/80 463, 80 327, shans@bcmesta.bg



## Читалище "Просвета", село Крушовица

**Проект:** Дневен център за възрастни хора с увреждания

**Цел:** Създаване на условия за успешна интеграция, контакти и забавления, местни и междуобщински партньорства и изяви на възрастните и хората с увреждания в село Крушовица, общ. Музика.

**Дейности:** Ремонтни дейности, обзавеждане, формиране на екип, който ще участва в теоретичните и практически дейности на целевите групи. Дейности на първата целева група – пенсионери: формиране на клуб "Традициите на Крушовица през вековете" – запознаване със същността на етнографията и фолклористиката; проучване и изучаване на типичните за региона народни песни и инструменти; създаване на творчески певчески колектив; пресъздаване на народния обичай Гергьовден; изучаване и изиграване на пиесата "Свекърва"; подреждане на етнографска изложба. Дейности на 2 – та целева





група – хората с увреждания: сформирани на клуб "Здраве": изучаване на техниките при измерване на кръвната захар, кръвното налягане; обмен на информация, свързана с диетолечение, съхраняване на лекарства, спазване на лечебен и двигателен режим и здравни съвети; изучаване на подходящи в здравно отношение кулинарии; подреждане на кулинарна изложба за Спасовден, Великден и Коледа; съвместни мероприятия с други клубове.

**Отпуснатата сума:** 5 900 лева

**За контакти:** Румен Йорданов, ул. Васил Воденичарски 17, село Крушовица 3349, общ. Мизия, тел. 09164/372

## Народно читалище "Искра" – Калояново

**Проект:** "Да опознаем миналото, за да успеем в бъдещето"

**Цел:** Изучаване, съхраняване и популяризиране на българската история, култура, традиции, обичаи и занаяти сред учениците.

**Деятности:** Проучване и издаване на втори том от поредицата "Знания за родния край", събиране на данни за празниците и обредите на Калояново от миналия век и възстановяването им, уреждане на музейна сбирка, демонстрация на традиционни практики от бита на българката в миналото, провеждане на конкурс за изработване на родословно дърво.

**Отпуснатата сума:** 2 030 лева

**За контакти:** Анка Бекирова, пл. Възраждане 6, село Калояново 4173, тел. 03123/24 60, 24 12, iskra\_kaloianovo@abv.bg



## Сдружение на жените с онкологични заболявания и техните сподвижници - ЖОТС

**Проект:** Социална интеграция и рехабилитация на жени с онкологични заболявания

**Цел:** Подобряване качеството на живот на онкоболни жени в ремисия.

**Деятности:** Подновяване на списъка на новорегистрираните онкоболни на територията на община Варна; обучение на доброволци за работа с онкоболни жени в ремисия и техните семейства; седмични срещи за оказване на психологическа подкрепа на онкоболни жени, посещения на отдалечени малки населени места с цел профилактика на раковите заболявания при жените и работа с онкоболните жени и техните семейства.

**Отпуснатата сума:** 4 195 лева

**За контакти:** Янка Порязова – Георгиева, ул. Чатаалджа 111, бл. Дом на онкоболните, Варна 9002, тел. 052/61 69 37, 61 41 41, sjzots\_varna@abv.bg



## Сдружение "Гражданско общество" – град Елена

**Проект:** Създаване на ученически център – "Младежка зона за личностно развитие, гражданско образование и социална интеграция"

**Цел:** Повишаване знанията, уменията и практическия опит на младите хора в областта на гражданското образование и социалната интеграция.

**Деятности:** Подготовка и откриване на зала, в която младежите да се събират и работят; обучения на 20 ученика в работа в екип и преподаване на гражданско образование по подхода "Връстници обучават връстници"; ученическа кръгла маса; обучение на връстници; дискусия с местната власт, учители и институции по проблемите на младите хора; информационен бюлетин.

**Отпуснатата сума:** 4 450 лева

**За контакти:** Кремена Славчева, ул. Разпоповци 22, Елена 5070, тел. 0899/37 26 17, sgo@elena.bg





## БАЛИЗ – Плевен

**Проект:** Салон за гимнастика

**Цел:** Награждане на предоставяната рехабилитационна услуга в Дневен център за деца и младежи с физически и интелектуални затруднения Плевен чрез оборудване на салона за гимнастика. В него децата и младежите ще получат необходимата им помощ, адекватна на техните заболявания.

**Дейности:** Оборудване на салон за гимнастика и работа с децата и младежите с физически и интелектуални затруднения за подобряване на общото им психо-физическо състояние и възможности за справяне с ежедневните нужди.

**Отпусната сума:** 3 800 лева

**За контакти:** Йорданка Валакова, ул. Белмекен 11, Плевен 5800, тел. 064/801 303, 064/807 920, balizpl@abv.bg



## Сдружение

### “Неви тчерхен – Нова звезда”

**Проект:** Здравно информационен достъп на ромите в условия на здравна реформа

**Цел:** Осигуряване ползването на правата на пациентите и профилактика на здравето, в условията на здравна реформа, чрез медиаторска дейност на ромската общност в град Кюстендил.

**Дейности:** Медиаторски кабинет в ромския квартал; консултации за достъп до здравни услуги; профилактика и социален патронаж; медицинско обслужване на неосигурени лица



**Отпусната сума:** 3 500 лева

**За контакти:** Янко Шупаров, ул. Мезгра 2Б, Кюстендил 2500, тел. 078/26822, nevi\_tcherhen@abv.bg

### “Първична съюзна организация – ПСО на слепите”

**Проект:** Заедно да помогнем

**Цел:** Издигане на по-високо ниво на правно-защитната, етичната и здравна просвета. Преодоляване на социалната изолация и интеграция на членове в обществото.

**Дейности:** Провеждане на две обучаващи програми за хората с увреждания, надомна рехабилитация и представяне на говорещи книги по домовете.

**Отпусната сума:** 1 500 лв.

**За контакти:** Веселина Вълчинкова, ул. Цар Самуил 6, Долни Дъбник 5870, тел. 06514/25 52, 06514/23 65, vera\_petkova@dir.bg



### Сдружение “Обществен съвет по образование – Берковица”

**Проект:** Подкрепа за децата на Берковица

**Цел:** Осигуряване на педагогическа и психологическа подкрепа на деца и родители на територията на Община Берковица; Подпомагане процесите на социализиране на децата и решаване на проблеми в сферата на възпитанието и образованието

**Дейности:** Психологическа консултация за деца, ученици, родители и педагози; педагогическа консултация; обществени дискусии по проблеми на образованието и въз-





питанието; организиране на училище за родители

**Отпусната сума:** 5 782 лв.

**За контакти:** Ваня Каменова, пл. Йорган Рагичков 2, Детски център "Камбанка" при читалище "Иван Вазов", Берковица 3500, тел. 0953/88 198, obso\_b@abv.bg

### Сгужение "Деспа"

**Проект:** Старт на Граждански център за подкрепа на хора с увреждания в Община Дряново

**Цел:** Да се помогне на хора с временни и трайни увреждания и техните близки на територията на община Дряново да имат по-независим живот и да се интегрират в обществото.

**Дейности:** Отваряне на приемна на Граждански център за ежеседмични срещи и консултации; провеждане на дискусии с цел решаване на проблемите на хората с увреждания; консултации за хора с увреждания от 5 околни села; ежемесечен транспорт до Габрово за преглед, освидетелстване и протокол от лекарската комисия.

**Отпусната сума:** 4 906 лв.

**За контакти:** Диана Минчева, ул. Хагжи Димитър 5 А, Дряново 5370, тел. 0676/23 61, despa\_3@abv.bg



### Дружество на инвалида село Гостилица "Дискогуратера"

**Проект:** Подкрепа и грижа за инвалидите от Дружество на инвалида с. Гостилица

**Цел:** Подобряване условията на живот, преодоляване изолацията на хората с увреждания, подобряване информираността, защита на инвалидите и разпространяване идеите на сгужеството.

**Дейности:** Ремонт на помещение, предоставено от читалището и превръщането му в клуб на сгужеството.

**Отпусната сума:** 3 000 лева

**За контакти:** Райчо Лазаров, село Гостилица, общ. Дряново, п.к. 5390, Народно читалище "Христо Ботев", тел. 06725/369



### НЧ "Христо Ботев – 27"

**Проект:** Заедно да направим живота по-лесен

**Цел:** Създаване на Информационен център за консултации и социални услуги в помощ на местната общност.

**Дейности:** Ремонтниране на помещението и закупуване на оборудване за информационния център

**Отпусната сума:** 1 845 лева

**За контакти:** Бориславка Йорданова, пл. 9 – ти септември 2, село Коиловци 5842, общ. Плевен, тел. 06529/20 45



## Счетоводен баланс към 31.12.2005 година

АКТИВ		
Раздели, групи, статии		Сума хил. лв.
A.	Дълготрайни (дългосрочни) активи	
I.	Дълготрайни материални активи	
	Съоръжения	4
<b>Общо за група I</b>		<b>4</b>
II.	Дълготрайни нематериални активи	
<b>Общо за група II</b>		
III.	Дългосрочни финансови активи	
IV.	Разходи за бъдещи периоди	
<b>Общо за раздел А</b>		<b>4</b>
B.	Краткотрайни (краткосрочни) активи	
I.	Материални запаси	
<b>Общо за група I</b>		
II.	Краткосрочни вземания	
	Други краткосрочни вземания	1
<b>Общо за група II</b>		<b>1</b>
III.	Краткосрочни финансови активи	
IV.	Парични средства	
	Парични средства в брой	3
	<i>В т. ч. левова равностойност на чуждестранната валута</i>	1
	Парични средства в безсрочни депозити	130
	<i>В т. ч. левова равностойност на чуждестранната валута</i>	118
<b>Общо за група IV</b>		<b>133</b>
V.	Разходи за бъдещи периоди	
<b>Общо за раздел Б.</b>		<b>134</b>
<b>Сума на актива (А + Б)</b>		<b>138</b>
B.	Условни активи	

ПАСИВ		
Раздели, групи, статии		Сума хил. лв.
A.	Собствен капитал	
I.	Основен капитал	
II.	Резерви	
	- групи резерви	3
<b>Общо за група II</b>		<b>3</b>
<b>Общо за раздел А</b>		<b>3</b>
B.	Дългосрочни пасиви	
I.	Дългосрочни задължения	
<b>Общо за група I</b>		
II.	Приходи за бъдещи периоди и финансираня	
<b>Общо за раздел Б</b>		
B.	Краткосрочни пасиви	
I.	Краткосрочни задължения	
<b>Общо за група I</b>		
II.	Приходи за бъдещи периоди и финансираня	135
<b>Общо за раздел В.</b>		<b>135</b>
Сума на пасива (А + Б + В)		138

## Отчет за приходите и разходите за 2005 година за нестопанска дейност

Наименование на разходите		Сума хил.лв.
I.	Разходи за дейността	
A.	Разходи за регламентирана дейност	
	1. Дарения	99
	2. Други разходи	74
<b>Всичко А</b>		<b>173</b>
Б.	Административни разходи	
<b>Общо за група I</b>		
II.	Финансови разходи	
<b>Общо за група II</b>		
III.	Извънредни разходи	
IV.	Загуба от стопанска дейност	
V.	Общо разходи	
VI.	Резултат	3
<b>Всичко (V + VI)</b>		<b>176</b>

Наименование на приходите		Сума хил. лв.
I.	Приходи от дейността	
A.	Приходи от регламентирана дейност	
	1. Приходи от дарения под условие	173
	2. Приходи от дарения без условие	3
<b>Общо за група I</b>		<b>176</b>
II.	Финансови приходи	
<b>Общо за група II</b>		
III.	Извънредни приходи	
IV.	Печалба от стопанска дейност	
V.	Общо приходи	
VI.	Резултат	
<b>Всичко (V + VI)</b>		<b>176</b>

## Справка за получените и направени дарения за 2005 година

### РАЗДЕЛ I.

Разходи за дарения (кол. I) от ОПР за нестопанска дейност

Показатели	Хил. лв.
Общо разходи за дарения	99
Дарения за предприятия, организации и други в т. ч. за чужбина	99

### РАЗДЕЛ II.

Приходи от дарения (кол. I) от ОПР за нестопанска дейност

Показатели	Хил. лв.
<b>Общо приходи от дарения</b>	<b>176</b>
<i>Приходи от дарения под условие</i>	173
Дарения от предприятия, организации и други в т. ч. за чужбина	173
<i>Приходи от дарения без условие</i>	3
Дарения от частни лица в т. ч. от чужбина	1
Дарения от предприятия, организации и други в т. ч. от чужбина	2

## Отчет за паричния поток за 2005 година

Наименование на паричните потоци		Текущ период
I.	Наличност на паричните средства в началото на периода	
II.	Парични потоци от нестопанска дейност	
	Получени гарения под условия	308
	Получени гарения без условия	3
	<b>Всичко постъпления от нестопанска дейност</b>	<b>311</b>
Б.	Плащания за нестопанска дейност	
	Изплатени гарения	99
	Изплатени заплати	10
	Изплатени осигуровки	3
	Плащания за услуги	35
	Други плащания	31
	<b>Всичко плащания за нестопанска дейност</b>	<b>178</b>
В.	Нетен паричен поток	133
III.	Парични потоци от стопанска дейност	
IV.	Наличност на парични средства в края на периода	133
V.	Изменение на паричните средства през периода	



## ОДИТОРСКИ ДОКЛАД

До членовете на  
Фондация «Лале»

12 Август 2006

Ние извършихме одит на приложения счетоводен баланс на Фондация „Лале“ към 31 Декември 2005, и на свързаните с него отчет за приходи и разходи, отчет за паричните потоци и отчет за промените в собствения капитал за годината, завършваща тогава. Отговорността за изготвянето на тези финансови отчети се носи от ръководството на фондацията. Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение, основаващо се на извършения от нас одит.

Нашият одит бе проведен в съответствие с изискванията на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти изискват одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим с разумна степен на сигурност доколко финансовите отчети не съдържат съществени неточности. Одитът включва проверка, на базата на извадкови тестове, на доказателствата относно сумите и оповестяванията, представени във финансовите отчети. Одитът също така включва оценка на прилаганите счетоводни принципи и съществените приблизителни оценки, направени от ръководството, както и на цялостното представяне на финансовите отчети. Считаме, че извършеният от нас одит дава достатъчно разумна база за изразяване на одиторско мнение.

По наше мнение, финансовите отчети дават вярна и честна представа за финансовото състояние на Фондация „Лале“ към 31 Декември 2005, както и за резултатите от нейната дейност, паричните потоци и промените в собствения капитал за годината, в съответствие с Националните счетоводни стандарти за малки и средни предприятия.



Гилбърт Макков  
Управител



КПМГ България ООД  
ул. "Фритъф Нансен" 37  
София 1142

Добринка Калоянова  
Регистриран одитор





## Фондация Лале

### КОНСУЛТАНТИ

АНДРЕЙ ГОРАНОВ, Фондация за реформа  
в местното самоуправление  
БОЖИДАРА ИЛИЕВА, Център за независим живот  
ВАСИАНА ЛЯПЧЕВА, Женски алианс за развитие  
ВЕНЦЕСЛАВ ПАНЧЕВ, СУ Климент Охридски  
ИВАНКА ДУШКОВА, Съюз за възстановяване и развитие  
ИЛИЯНА НИКОЛОВА, Фондация Работилница  
за граждански инициативи  
КРАСИМИРА ВЕЛИЧКОВА, Фондация Работилница  
за граждански инициативи  
ЛЮБОМИРА КОЛЧЕВА, Фондация Екообщност  
ЛЮДМИЛА АТАНАСОВА, Фондация Помощ  
за Благотворителността в България  
ТАТЯНА КМЕТОВА, Център за изследвания  
и политики за жените  
ТАТЯНА КОВАЧЕВА, Фондация Оак  
ЦВЕТА ПЕТКОВА, Институт Отворено общество

**Фондация Лале, годишен отчет 2005**  
**Дизайн и предпечат:** Обелиск дизайн

ING BANK, Клон София  
BIC: INGBBGSF  
IBAN в лева: BG92 INGB 9145 1001 7292 15  
IBAN в евро: BG15 INGB 9145 1401 7292 10

София 1000  
ул. "П. Парчевич" 15, ап.7  
тел/факс: 02 / 952 09 55  
mpetkova@tulipfoundation.net  
www.tulipfoundation.net

Фондация Лале подкрепя тези, които работят за процъфтяващи общности



Фондация Лале

[www.tulipfoundation.net](http://www.tulipfoundation.net)

